

Pomhaj Boh!

Cíklo 9.
4. měrza.

Létník 10.
1900.



Serbiske njedželske ħapjenka.

Wudawaju šo kózdu šobotu w Ssmolerjez knihicjischčerni w Budyschinje a šu tam dostacž sa schtwortlētnu pschedplatu 40 np.

Invocavit.

2. Korintiških 6, 2.

Wón praji: Da šym cže w spodobnym cžašu wušlyšchal a šym eži w tym dnu teho ſboža pomhal. Hlaj, nět̄ je tón prawy spodobny cžaš, nět̄ je tón džen teho ſboža.

„Doſč masch na mojej hnadži“, běſche tón knjes wot tróna ſwojeje majestoseže k Pawolej rjeknýl a ſwjavat̄ Pawol běſche w tutej hnadži potajnstwo ſwojeje mozy ſpoſnał. W njej leži tež ſa naš potajnstwo ſmutskownehe živjenja. Knjesowa hnada je potajene manna, wot kotrehož ſo wſchědnie w puſčinje tuteho živjenja ſiwej manny, jow je ta ſkala, ſ kotrejež dyrbimy ſo ſiweje wody napicž. To drje je ſa jich wjeli wulke potajnstwo; pſchetož, džimnje doſč, je wjeli křeſčijanow, kotsiž njewjedža, kaf wjeli runje na trajnym dostawanju leži. Někotryžkuliz ſkorži, ſo pola njeho ſ jeho duchownym živjenjom tak prawje do předka hicž njeha, ſo je ſebi křodženje po Křiſtušu zyle hinač myſtil. Runje jako njebhchmy křudži, proscherjo, do čiſta křori, bědni, ſ jenym ſłowom hręſchnizy byli, kotsiž bychti wſchědnie noweje hnady potrjebali. Boh to ſavěſče ſlepje wě hacž my a w jeho njewurjekniwej dobrocze je jeho hnada kózde ranje nowa, a kaž našch katechismus praji, wón hręchi wſchědnie a bohacže wodała tym, kotsiž w pokutnej wérje k njemu pſchihadžeja. Wjmi ſebi pſchi runanje na žórlazej studni. Kaf wažne tola pſchi njej je, ſo ſo žórla žórla a rola njeje ſatýkana! Tak tež leži

potajnstwo křeſčijanſkeho živjenja na dostawanju hnady. „Boježe ſem wſchitzý, kif wý laczni ſeže a pičeže wot wody živjenja darmo!“

To wſchaf je to napominanje wſchitkim njedžiwajo na cžaš, kotrež je ſa křeſčijanow pſchetož hnadny cžaš. Šwjaný Pawol hlađa ſ křroblym ſmužithym wóczkom do ſwojeho cžaſa. W nim wſchaf bě ſa člowjekom mało ſwježelazeho widžecž. Majwožebniſche ludy, Grichiffi, Romski, Israel ſtejachu w połnym ſkaženju a minjenju. Njerodne, njepózciwe waschija, politiske a nabožinske roſrižanja ſpózerachu najlěpsche mozy ludow. Tola mijenuje ſwj. Pawol ſwoj cžaš wulki cžaš. „Hlaj, nět̄ je tón prawy spodobny cžaš, nět̄ je tón džen teho ſboža.“ To čini, ſo ma na cžaš ſwoj poſlad ſ wýšoka, duž widzi w Křiſtušu njeho wotewrjene, a hnadu widzi ſo dele žórlicz.

Tež my ſhy we wulkim cžaſu živi. To njeje ménjenje jako horde naduwanje, kafkež husto ſ erta tajkich klinczi, kotsiž wot wulkeje wójny ſem našch wótzny kraj do njebja poſběhuja a nochzedža te czémne wotſčený widžecž, kotrež ſu mjes tym na našch lud panyle. To pak je tym napschecžiwo prajene, kotsiž wo starym dobrym cžaſu ſpěwaju, a tym napschecžiwo, kotsiž wo nowym křazným cžaſu w zyrkwi wěſčecža, na nowe wulecže ſwiateho Ducha čačaja a našch cžaš jako ſnadny křuduſčki, wot wſchitkich hnadnych darow wopuſčený cžaš wopízuja. Ně, „nět̄ je prawy spodobny cžaš, nět̄ je tón džen teho ſboža.“ W Božim ſlowje, w ſwjavathmaj ſakramentomaj, w predowanju, we wodawanju hręchow ſo nam pſchetož hřeče

Boža miłosćz hřwěczi, a schtož ſebi jenož blónzo Chrystuſzweje prawdoscze do wutroby a žiwenja hřwěczieſ dawa, tón je jako drjewo plodzene pſchi rěkach, kotrež hřwój plód dawa w hwojim czaſu a jeho liscze njeſwjadnje.

Hamjen.

Puczowanje po Božim piſmje

abo

taſle myſle nadendzech, Bože ſłowo cžitajo.

Podawa hřvěrny cžitar „Pomhaj Bóh-a“.

(Počražowanje.)

1. knihi Mojsaſzowe, 4. ſtam.

Ale na Kaina a na jeho wopor njeſphlada Bóh hnadnje; wón jemu jaſnje a widzomnie ſjewi, ſo je Kainowa wutroba tajka, ſo ſo jemu njeſpodoba, a ſo tež teho dla njebudže jeho wopor pſchijecz. Duž roſhněwa ſo Kain jara: Hněw pſchecziwo Bohu, pſched kotrež mjeſeſche ſo hanibowacž, a ſawisč pſchecziwo bratrej, ſadn kotrehož běſche ſtajenj, hacž runjež běſche přeni narodzenj. A jeho wobliczo ſo pſcheměni. S potulenej hlowu khotžesche wot teho dnja, a tak ſjewi ſo ſmyžlenje jeho wutroby tež ſwonkownje.

Tehdom džesche tón kniſes Kainej, widzomnie jemu ſo ſjewiaſy: Šta cžo by ſo roſhněwał, a cžeho dla ſo pſheměni twoje wobliczo? Ty nimasch žaneje pſchicžin, ſo by na mnje hněwny a ſo twojemu bratrej ſawidžiſh, kaž to ſ potulenej hlowu ſjewiſh. Hněwaj ſo radſcho ſham na ſebje, ſo by dotal hrēſchnje žiwy był a ſahaj ſa hwojim bratrom, ſo by tež Bohu ſpodbony był; ſa to je tež tebi puež wotewrjeny runje tak derje jako jemu.

Njeje to temu tak? Želi ſo budžesč dobre cžinicž, dha budžesč ſpodbony. Pſchimovbrocz ſo jenož ſe mni ſ pobožnej, wěrjozej myſlu, potom móžesč ſo tež ſawěſče hnadžecz, ſo budu twoj wopor hnadnje pſchijecz, a wutroba a mjeſwočež budžetaj ſo roſwjeſzelicž. Želi ſo paſ njebudžesč dobre cžinicž, ale budžesč ſo džen a hřeje do hwojich nětčiſhich myſlow ponuricž, dha hřech wotpoczuje jako torhaze ſwěrjo pſched durjemi a ſaka jenož na thmanu wokomit, ſo mohl ſo na tebje naualo tebje roſtorhacž. Ale njeſpſhidaj ty jemu jeho wolu, njepoſluchaj na njón, hdýž tebi jebaze ſlowa ſchepta, ſo by tebje ſ twojego doma wuwabil, ale ſujež nad nim, a ſo by to mohl, poſkiſtu tebi pomož hwojeje wſchewombzneje hnady.

Sswj. Pawoł piža hwojim Romſkim kſcheczijanam: Njeſdajcze teho dla hřechej kniežicž we wachim ſmiertrnym cžele, ſo byſtſcze jemu poſluchni byli w jeho žadoſezach. Njevěſče? ſomuž ſo podacze ſa wotrocžkow k poſluchnoſci, teho wotrocžy ſcze wj, kotremuž ſcze wj poſluchni, njech je hřechej k ſmierci, abo njech je poſluchnoſci k prawdosczi.

W satanje knieži móz hřechneho ſlutka, kotrež na cžlowjeka ſaka a ſo ſa nim žedzi, ſo by cžlowjeka, hdýž wón wopuſtſeži hwoju ſmutſtownu komorku, hdýž Bóh ſe hřwědomnijom ſ nim rěči, ſanicžil ſ djabolskej kuſlařſkej mozu a ſ lóſtnej hroſnoſci.

Cžlowjek, do hřechu padnjeny, nima a njeſože wolicž, ſo by abo ſo njeby do ſpytowanja padnhył, tola wón móže wolicž, hacž chze hřechej hwoju wolu pſchidacž abo hacž chze nad nim kniežicž.

Bóh rěči ſ Kainom kaž ſ džesčom, kotrež je hwojeje wole, wuhudži jemu, ſchtož w jeho wutrobie ſpi, a ſchtož pſched jeho durjemi kaž law, kaž džiwje, torhaze ſwěrjo ſaka; a ſchtož Bóh Kainej wopokaže, to wopokaže wón kózdemu; jenož ſedzbuj na hwoju wutrobu a na hlow Bóži!

A Kain rěčesche je hwojim bratrom Habelom. Na Bože napominaze ſlowo njepoſluchawſchi ponuri ſo džen a bóle do hwojego hněwa. Haj, roſhudžiwschi ſo, ſo chze bratra ſaraſhez, naręča jeho, pſcheczelniwje ſo ſ nim roſmolwjo, ſo by ſ nim na polo doſchol.

A poda ſo, hdýž wonaj běſchtaj na polu, ſo Kain poſtanu pſchecziwo hwojemu bratrej Habej, a ſabij jeho.

S Kainom je žōnske ſymjo hižo wuroſtlo do hadoweho ſymjenja, ſ jeho ſlutkom je ſo hřech ſjewil jako „mordař wot ſpocžatka.“ Tak dželi ſo hižo tu dwoje ſymjo mjes cžlowiſkim narodom, a tele dwoje ſymjo wohladach po wſchěch cžlowiſkich ſtawisnach. Kain je přeni cžlowjek, kotrež je ſo pod hřechne knieſtvo podal. „Wón běſche wot teho ſleho“, piža nam hřwath Jan w 1. liscze.

Tehdy džesche Kunes k Kainej: Hdýž je Habel, twoj bratr?

Wón paſ wotmolwi ſe ſelharnym jaſhkom a ſe ſaſaklej wutrobu: Ža njevěm, hým dha ja hwojeho bratra wajchtar?

Wón paſ džesche: Schto by ty cžinił? Ty měniſh, ſo twój bratr njeſože wjazh rěčecž a pſchecziwo tebi hřwěczieſ; ale ja tola jeho hlow hřyschu: hlow twojeho bratroweje krije wola na jeho měſce ſe mni wot ſemje wjeczenja dla.

(Počražowanje.)

Tujawka a ſroka

abo

Turk a Marka.

Na ſſokolzy běſhtej pěknej džesči: Turk a Marka, bratr a ſotra.

Tymaj ſthori jumu macž. Duž praji jimaj wowlka: „Wboha macž je jara lacžna, jaſh ſo jej ſpochi džaſhnow ſepi. Džitaj do malenow, ſo jej malenoweho napoja ſwarju.“

W ſſoku džeschtaj w ſmorzu ſchecipacž, kiz bě tehdny w delních fromach malenow hajk. Tu běſche wjèle wſchelatich ptakow, mjes kotrežiž běſhtej woſebje dwaj džiwnej: pěkna tujawka a ſchecfotata ſroka. S wjžoſkeje jédle tukotafſche tujawka na pilnej džesči, pſchihladujo, tak ſo ſa lubu macž ſtaratej.

Njenadžiž jimaj ſroka wjſche hlowy ſaſchczebota.

Na to praji Marka ſtruchla: „Turko, Turko! ſſrčeji ſcheczebot radý na njeſbože wěſchczi. Wſchaf mamoj naſchecipane. Domoj, domoj! Běžmoj w ſſoku!“

Vědom bě to doprajila, dha bě Džiwniza, ležna žona, tež tu. To běſche džiwnie žonischco, kotrež w cžmowym ſmorzu pſchecbywaſche. Tow w hustych ſchmrékach bě jejuy pſched ludžimi potajeny dom.

Ta drje ſjebi džecži k rěſanju njeſto ſaſha, a hdýž běchu trochu wotrostle, potom je židam pſchedawasche. —

Turk a Marka, ſo jeje wuſtrózawſchi, chzyschtaj twochňhež, ale wona jeju popadny. Duž ju džesči wreſchežo proſcheschtej: „Ach, božedla naju pſchecž, a nječiň namaj niežo!“

Ale to běſche, jako byſtſtej ſamjen proſhyloj. Teje wutroba běſche jako ſruth ſuk. Bjeſe wſcheho hnucža wona njebožatž ſobu wſa. — Tujawka ſe ſobuželnym hlowom na to žaloſčesche, ale ſrůžy bě to ſměch. —

Turk a Marka mjeſchtaj ſo w ſmorzu jara ſlo. Wumyſlena Džiwniza běſche nimo měry kloſcheža, tak jo wo pčoſolazy měd njerodžesche. Tón jej prawy doſež njebe, duž chzyschtaj cžmjeſazh měcž. Cžmjeſazh w brjusche mały pucherf noscha, w kotrežiž hlowka kapka tčzi. Tele kapki dyrbjeſche wbohi Turk cžmjeſlam ſ brjuska torhacž, a bu njeſdrje bity, hdýž jich doſež njenatorha.

Marka paſ dyrbjeſche rožu ſojicž, hdýž ſo w raňſhim hlowcuku trjepki ſybolachu, ſo by ſo ta kuſlařnicža ſ nej myla, dokelž chzyschtaj pſchecžo rjeňſcha byč a mlödſcha ſo ſdacž. A hdýž žana roža njebe, dosta ſjebi wboha holežka puki, runje kaž Turk.

* * *

Tatej džesči wſchaf byſtſtej pſchecžehařy radý cžekloj. Ale hdýž běſche ſ leža žadyn pucž? A njebyſtſtej ſo w hustym ſmorzu ſabludžiſo? A hewak tež žane móžne waſchnje njebe, Džiwnizh ſo pažlow cžeknycž. Pſchetož tale njeſtařniža mjeſchtaj ſuſlař ſchpihel. Hdýž chzyschtaj džecži ſojicž hicž, by do teho ſchpihela pohlađala a tež hnydom widžala, hdýž žane džecži ſu. Duž by ſo tež hnydom dohlađala, hdýž Turk a Marka cžekataj, a by jeju ſaſho popadnyla a na frej roſſchwikaſa.

Wona mjeſchtaj tež džiwny ſuſlařniſti cžekat. Schtož by ſjebi ſ tím hlowu cžekat, ſemu ſtare wložy ſaſho womlodnychu. Nimo teho hodžesche ſo ſ nim hiſhceze na druhe waſchnje ſuſlař. Hdýž jón wona na ſemju cžiſny, tam naſta hnydom hnyt cžerňnjow plbt, kiz njeby nikomu cžeknycž dal. Tón ſa nimaj cžiſnywſchi, by jeju hnydom ſaſho měla. —

Zumu wjecžor Turk a Marka w ſerfach ſedžo žaloſčeschtaj: „Ach, hdýž bychmoj tola doma byloj! Schtož tež to wboha ſhora macž a ſuba wowlka ežini?“

Sſobuželniva tujawka počza na njeju ſ jedle ſurkacž: „Tutſje rano ſahe, hdýž to Džiwnisko hiſhceze ſmorčo leži, dyrbitej ſo ſ prócha měcž. Hlajtej, ſa jutſiſhim wona na ludžaze wki pónudže, a waju ſidam pſcheda. A eži waju wotwjetu a w zufym kraju pſchedadža, hdýž ſudži pſchahaja a dracžuſa. Duž mějtaj ſo ſkrađu prjecž!“

„Haj, lubn ptac̄ko“ — žałoszczesche mały Turk — „hdze a kaf móhlej ho s leža namakac̄? Hdze je žadny puc̄z?“ Ptac̄ek wotmoli: „Zana bojoſcz puc̄za dla. Sa chzu rano sahe wo woknieschko dypac̄, so ſebi njeſchespitaj. Potom prjedn waju leczo pokasam wamaj bližſchu ſchezežku i leža won. Ale Turk, wsmi pscheradžeřski ſchpihel ſobu, a ty, Marka, pak tón czeſak woſmijesch.“

* * *

Prjedn hac̄ ſkłonc̄ko ſeſthadža, ſaſklyſcheschtaj Turk a Marka dypanje. Czichó jako myſchzy běſchtej ſdurjemi won, Turk ſchpihel, Marka pak czeſak w ruzy džeržo. Taſko ſ wětrom czekaschtaj pſches lež, w předku leczeſche tujawka a ſa njej nôſchfowaschtaj džesči.

Bóry ſaſklyſcheschtaj Džiwonizu hroſnje woſac̄, a ho wobhladnywſchi widzeſchtaj ju niemdrje běžec̄.

Kaf bě tola do teho pſchischla, ſo ſtej Turk a Marka prjec̄? Šroka bě jej pscheradžila, ſo ſtej czeſkloj, a ſchpihel a czeſak ſobu wſaloj. Teho dla ju ſloby poſpěſchihu, a w ſtoku, taž torny ſmij, puſčezi ho ſa nimaj. A ſroka ſchczekotajo prjedn njeje leczo jej w hujtch ſchmirekach cžaru czeknjenemu pokasowasche.

Wbohej džesči! Skoro waju kuſlařnicę ſaſo ſměje! Hijo waju hraba!

S dobom ſawola tujawka: „Marka, cžižn czeſak ſady ho!“

A jón na ſemju cžižnywſchi, naſta ſ njeho we wokomiku wulki pſót. To běchu lute ſadžerate wóſty a czeřnje, tak lucžibařka wjazy dale niemóžeſche. Mjes tym czeknyschtaj wuſtróžanej džesči khetro fruch. Ale ſakrowata lojerka ho tola nekaf pſches czeřnje pſchedrē. Bóry bě ſaſo czeſkazymaj bliſko ſa pſatami. Hijo ſroka ſaſchczekota: „Hrabaj, hrabaj! Tu jeju maſch!“ Tujawka pak Turkej ſawola: „Cžižn ſchpihel ſady ho!“

Qědom tón ſi ſemi dolečza, dha bu ſ njeho wulki hat, a nad nim hladki lód.

Sakliwajo Džiwoniza na lód ſtocži. Ale ho wobžunywſchi ſ tajkim wotmachom ſnak padný, ſo tam roſmaſjnena ležo moſta, jako grawožiwy planz. A ſroka ſchczekorjesche wysche njeje.

Turk a Marka běſchtaj wumozenaj, a tujawka ho ſweſzelena ſi ſwojim mlodym wróci.

Mjes tym bě macz ſaſo wotkorila, plakasche pak ſ wofku pſchezo wo ſhubjenej džesči.

Runje ronjeſchtaj plakazej ſ nowa ſyly, hdž ſo durje nahle wotewrichu. Hlaj, Turk a Marka pſchiindžeschtaj cžilaj a ſtrowaj nits.

Rajke ſradowanje! Rajke džakne ſdychowanje!

Wójvodowa Biedrichowa Schleswig-Holsteinska.

Mj lubym cžitarjam hijo ſpomnichmy wo ſemrjeſzu macžerje naſcheje lubowaneje khězorki. S njej je cžicha žona ſaſhla ſi ſwojeho knjeſa wjeſeloseži. Wona běſche cžicha a pobožna žona. 11. ſeptembra 1856 běſche prynz Biedrich Schleswig-Holsteinski ſe ſwojej njeveſtu Adelheidu ſ Hohenlohe-Langenburg pſched wěrowanskim woſtarjom ſtejal a běſche potom ſ njej do stareho hrodu rycerſkubla Dolzig w Sorganskim woſtrjeſku ſacžahnyl. Mlodaj mandželskaj mjeſchtaj tam ſbožowne ſéta. Prěni narodženy byn wſchaf jimaj w prěnich ſétaх wumrje, ale w ſrudnym cžafu bu jimaj 22. oktobra 1858 džowka wobradžena, prynzeža Augusta Viktoria, naſcha nětežiſcha khězorka. W ſeče 1860 ho tam prynzeža Karolina Mathilda, kotaž je wot ſéta 1882 ſ wójwodou Biedrichom Ferdinandom w Schleswig-Holstein-Glücksburgu woženena, a w ſeče 1863 ho w Dolzigu wójwoda Ernst Günther narodži. W naſymje 1863 wumrje danſki kral Biedrich VII. a wójwoda Biedrich wustupi ſe ſwojim žadanjom, ſo ma prawo knježenja we wójwodſtwach pſchi ſobju. Wón ho ſe ſwojej ſwójbu do Diala pſchehydli a ſéta ſtýſknosze ſrudzenja pſchiindžechu. Tele ſéta pſchinjeſchku wójwodze boſtoſne a ſrudne naſhonjenja: wón dyrbjeſche ho ſwojeho prawa na Schleswig-Holsteinski wotrjetnyc̄ a poda ho ſe ſwojej ſwójbu najprjedy do Gothy. Po ſmjerči ſwojeho nana ho wón na rycerſkublo Primckenau w Schlesiſkej poda. W Dialu ho nětſo ſ prynzom Biedrichom Leopoldom woženena prynzeža Luisa Sofija narodži. W Primckenau pſchehydhu ſaſo ſbožowne ſéta. Wójwoda prozowasche ho wo polepſchenje ſwojich ſublow, ale we wójwodſkim hrodze njeſtežesche jenož duh džela, ale tež duh modlitwy. Evangelſki Boži dom, kotrež běſchtaj wonaj ſamaj natwaric̄ daloj, porjadrne wophtowaschtaj. Wſchědný džen ſak, hdž mjeſche wójwoda wonſach cžiniež, by wójwodowa husto w ſchulſkej iſtrwe pſchi džecžoch ſedžala

a poſluchała ſ ſedžbliwym wuchom na roſwueſzowanje w nabozinje a ho wjeſeleſche, hdž džecži rad Bože ſkłowo pſchiwſachu a te ſkłowa we ſwojej wutrobje wobkhowachu. To běſche najwjetſche wjeſele wójwodoweje, ſwoje džecži woſzahnyč w bohabojoſczi a napominanju a to běſche ſbože wojwodſkeje ſwójby, ſo běchu w nutnej luboſczi ſiednocženii.

Šswérny ſwojemu ſeňfemu králej a ſwérny wěčnemu králej, to běſche wójwodowe ſmyſlenje a jako dyrbjeſche pſchecžiwo Franzowskej na wójnu wuzahnyč, wón wſchu boſoſz a hórkosz dla ſrudnych naſhonjenjow podtlóži a ſ dobnje ſobu do wójny czehnjeſche. Hdž ho domoj wróci, bě wón jenož ſa ſwoju ſwójbu ſiwy. Wón móžeſche hiſchže prynza Wylema Bruskeho dyž a dyž na ſwojim ſuble jako hoſča powitac̄, wón hiſchže wohlađa, tak ho pryzowa wutroba pſchithileſche ſi wutroba prynzežy Augusty Viktorije. Prjedn pak hac̄ ho ſlubjenje na ſjawne da, wumrje 14. januara 1880. Wójwodowa je wot tamneho cžaſa ſi wjetſcha wot ſwětneho hibanja ſdalena w Draždjanach ſiwa byla. Nětko je ju tón knjeſ ſ boſoſzow tuteho khudeho ſwěta tam domoj ſawolał, hdž ež ani ſrudoba, ani wołanie, ani ſmjerč wjazy njebudž. Zeje cželo je ſhowane w ſwójnym pohrjebnym wjelbje w evangelskej zyrfi w Primckenawje.

Wótczeňa ſi.

Styſknosz, ſtarosz, ſrudoba
Hdž cži wutrobu tu ſama;
Wopushežena bjes troſhta
Na to ſpomni, ſchtož ju ſama,
Tehdy ſhwataj ſi modlitvi
A bójſkej majestetoſeži.

Njemodli ho pohauſy;
Schto ežrjódka ſlowow ſama?
Bóh je mjeheſej wutroby —
Sdychnjenje ju hijo ſama;
Proſtiwu, kíž da Jeſuſ cži,
Tu Bóh wěſce ſuſklyſhi.

Wótcze naſch! ho modlitvi,
Kíž by we njebeſki ſaju!
Šswojim wěčnje placzisſh ty,
Hdž ſo ſwěru poſafaju;
Twojoh mjenia kraſnoſez wſcha
Kóždy cžaſ budž ſwjecžena.

O pſchiindž, knježe, ſi nam twój raj,
Kaž we njebu, tak na ſwěči
Twoju wolu chzemj, hlaj,
Dopjelnicž my, twoje džecži;
Daj nam tež hac̄ do ſmjecze
Wſchědný naſch khleb ſ ſuboſež.

Ach! po twojej hnadle nam,
Mily wótcze, hréchi wodaj,
A dla naſchich wiuw tam,
Knježe, wodacze uam podaj,
A tak, ſaž my wodamj,
Spushež nam naſche wiw ty.

Nochyl ſpýtowanja ſlacž,
Njedaj, ſo ho poſkunjemū —
Spožež nam móz, ſo pojimac̄
Hrēchnu žadoſež ſamóžemy,
Pomhaj mózne kóždy cžaſ,
A wot ſleho wumóž naſ.

Schtóž te ſi wěſtej nadžiju
Poſornje we Jeſu mjenje
Proſh ſydom proſtiv tu,
Móže „hamjeń!“ prajic̄ rjenje;
Hamjeń, haj to b'dze ſo ſtaž,
Proſchmy tak, Bóh budž dac̄!

Wſchelake ſi bliſka a ſi daloka.

— Jedyn jeniczki ſſerb je ho pſchi pſchijmanskim pruhowanju do Budyskeho ſeminara pſchijal. ſaſo dyrbimy ſebi prajic̄, ſo

żu wschitke noſehe prōſtyw podarmo byle. Pschezo pschi starym wostanje. Na to ſo njedživa, ſo je ſo Budyski ſeminar k temu ſaložil, ſo mohl woſebje ſerbſke ſchule ſe ſerbſkim wuczerjemi jaſtarac̄. Hdyž ſo praji, ſo Sſerbia w ſnajomnoſeji němſteje rēče Němzam wahu njedžerža, my temu pschihloſhovac̄ nijemžemy. Weſte je to naſhonjenje, ſo Sſerbia po něčim Němzow w ſnajomnoſeji němſteje rēče pſchelžahnu, dokež dwe rēči ſnaja, a teho dla tež rēčne prawidla lóžo dorosymja. Styſkniwje ſo pschezo ſaſo praschamy: Njeprſchiindže bortsy czaſ, w kotrymž budže nam pomhane.

— Njenadžiz yumrje w Budetezech tamniſchi zyrkwinſki a gmejniſki prjódſtejic̄er Schmiž. Njeboſcic̄ki běſche we ſwojej woſadže dla ſwojeho pscheczelniweho a sprawneho waschnja a dla ſwojeho wopomniweho prōzowanja w ſwojim powołanju jara lubowanym. Duž běſche tež žarowanje w zyłej woſadže powſchitkowne. To ſjewi ſo tež woſebje ſauđeniu njedželu, na duju jeho khowania. Lidož ſo ſe wſchętch boſow žolmjačtu, jemu poſlednju czeſeſ ſwopkaſac̄. Kaž murje ſtejachu woni woſolo žarowazeho doma, ſo njeběchu pschewidžec̄. Se ſuſzodnych woſadow a tež ſ Budyschina běchu na khowanie pschichli. Psched domom mějeſche knies farař Mroſak wotproſchenje, pschi cziim ſpěwański chor ariu ſpěwaſche. Kaſchez njebeſchu ſobustawu wojerſleho towařtwa. W Božim domje džeržesche ſwak njeboſcic̄eho, knies farař Golež ſ Budyschinka czeſlui rēč. Njeboſcic̄ki ma wulke ſaſlužby wo Budecžansku gmejnui, ſa ſotruž je ſo ſhwēru jako gmejniſki psched ſtejic̄er prōzował. Stajne běſche hotowy, pomhač a radziež, hdžez jeho potriebachu. Wón mějeſche ſa ſhawne prōzowanje woſebith dar wot Boha. Wulki džak jemu tež ſluſcha jako zyrkwinſtemu prjódſtejic̄er. Wón je jedyn ſ tych był, kiž ſu w ſwojim czaſu ſa wobnowjeniſti twar Budecžanskeho Božego doma wistupili. Wón je ſo w ſwojej njewuſtaſzej ujeprózniwoſeji ſa to prōzował, ſo je Budecžanska woſada ſwój rjany Boži dom dostała — jedyn ſ najrjeſtich Božich domow naſcheje Lužicy. Sa lubym ſemrjetym dže hnuth džak do wěcznoſeſe!

— Saſtanishez ſa tworowe czahi ſo nětko w bližſhim czaſu w Kubſchizach ſaloži. Czi, kotsiž ſo ſa tu wěz ſajimuja, ſu dobrowólne dary hromadžili, trěbne polo kupili a jo želesniſtej direkciſe pschepodali. Duž najſkerje doſho wjazy njebudže trac̄, a tole ſaſtanishez do živjenja ſtupi.

— Wulki njedostat̄ je ſtajne był, ſo ſo Budyski wulki hermank wot ſoboty psched Palmarum hac̄ do póndžele wotdžerži. Wulki běſche to ſtrach ſa nowych konfirmandow, kotsiž běchu psches hermanku haru do duchowneho ſpystowanja czeſhneni byli. Ma wjeſelym hermanku bych u bortsy ſabyli, ſchtož běſche ſo jim w Božim domje na wutrobu poſožilo. Duž je ſo ſaſo pschecžiwo temu njedostat̄ w ſhromadžiſne měſečanskih ſaſtupjerjow rēčalo a namjetowało, ſo ma ſo hermank tħdžen ſaſo wotmec̄. Tónle namjet ſo tež pschimwa. Nadžiomniſte ſo tež měſečanska rada ſa tónle dobrý wotphlad wupraji. Lětža wſchak dyrbj hiſchče pschi starym woſac̄, dokež ma ſo pschepoſoženje hermanku wot ministerſtwa pschimwac̄. A temu paſ je lětža hižo poſdže. Nadžiomniſte paſ dobra wěz, kaž je hac̄ dotal ſ tymi namjetami bylo, ſaſo do wody njepadniſe a ſo tepi w papjerjanym korbje.

— Strajk w ſakſkih wuhlowych podkopkach je ſkónczeny. Tež w Czeſkej ſo klonzej bliži. Duž je nadžija, ſo wuhlowa niſa tež po něčim ſo ſhubi. Njezdžele wſchak ſo pschezo hiſchče minu, předy hac̄ je wſchitko ſaſo wurunane. Naſtate haczenje běſche pschewulke. My ſebi nětko roſpominimy: Kaſki wiſpeč je ſtrajk ſa tych měli, kotsiž ſu jón do ſkutka ſtajili, ſa ſozialdemokratow? Dozpili niežo njeſhu. Kemu ſu najwjaſy ſechkodžili? ſswojim towařſham, dželacžerjam, kotsiž ſu pod ſtrajkom najbóle čerpili. Tuči ſu dyrbjeli ſymu mręč a k temu hiſchče w fabrikach dželo njeſhu měli, hdžez dyrbjachu wuhloweje niſy dla dželacž pschecſtac̄. ſswojie žadanja podkopkowi dželacžerjo tež dopjelijnene nimaja, dokež běchu wonc pschekhnate a ſo jim dopjelnic̄ nijemžachu. Kaž je nětko hižo pschewidžec̄, ſměja czi, kiž ſu lóhloſmylnie ſtrajk ſapocželi, najwjetſchu ſchodus. Šakſka hac̄ dotal nimalc wſchitke ſwoje wuhlo ſ Czeſkej bjerjeſche a nam ſo ſdasche, ſo nijemžemy bjes nich bycz. Nětko paſ je ſo nam powučzenje ſtało, ſo ſkónczne bjes čeſtich wuhlow, woſebje we wulfich fabrikach tež dže. My móžemy dže naſche ſamjeintne wuhlo w ſakſkej lepje wužic̄. A byrnjež njebychmy ſame ſamjeintne wuhlo tepli, manu tola zyłe dobre tepljenje, hdyž tole ſamjeintne wuhlo ſe

Subornečanskim, Dubrawskim abo Žitawskim atd. wuhlom derje ſměchany. Najſkerje ſměja čeſke podkopki najwjetſchu ſchodus hdyž ſu ſebi ſami ſwój pschichod pohubjeniſchile.

Schto ſu kubla tuteho ſweta?

Do wobydlenja ſameho njedóndžes. Wone běſche polne žarowazych. Wonach w ſhězi ja ſtejach w ſymnym ſymſkim powětrje a ſaſklyſchach někotre ſlowa ſ czeſneje rēče. Psched tħdženjou běſche temu pscheczelei jeho kceſejaza mandželska lubu džowecžic̄ku woſradžila. Nětko mandželska w ſaſchętu ležesche a ta džowecžic̄ka běſche ſiwa. Ženic̄ki ſyń, 13 lět starý, won wjedžený wſchón wurudžený praji: „Ja njecham! Ja njecham row widžec̄!“ Nan, mój pschecžel, khablaſche won a ſo w boſoſzi wifesche a tak džiwnje ſtonaſche, kaž ſyń to wot jeneho ſkylſchal, kotryž bjes myſlow dolho w ſymjertnym bēdženju ležesche. Pschecžel moju ruku k ſebi torže a ju tločesche, kaž by mje chył do ſwojeho ſadwelowanja nits ſežahnyež. Wón ſaneho ſlowa njeprſvedaſche, ſaneho pschi ſyłym khowanju; wón ſyłny njeplakaſche.

Luby Božo! Schto ſyń my podružniſy na ſemi! Hewak mój pschecžel tak wěſče wistupowasche, ſo ſebi druhdy pschi ſebi myſlach: Wón je knies nad ſwojim ſiwenjem. Wón wobſtejnoseče lohko wobkujeſeſche. Wón by ſebi wſchitko wulicžil, tak dyrbj pschimcež. A nětko jemu tón knies njenadžujzy ſiczenje ſtaji; nětko jeho pschecžel k wulicženju njedofzahaſche, nětko wón ſwój roſom wumartrowasche a chyjſche jón ſhubic̄. Woblicžic̄ ſo naſch Bóh njeda, ale wón da ſo wěrič a lubowac̄.

Na pucžu na pohrjebniſchez ſo pola wobydlerjow teho měſečanſkeho džela tak ſiwe dželbrače ſoka, ſo mohl ſebi prajic̄: Boža wſchomózna ruka je jow pschejela.

To běſche hnuaſza kħutnoſež, w kotrejž tón pschecžel pschi rowje ſtejic̄e. Wón do rowa hlaſaſche. Tak wotsje jeho luba mandželska drje w ſyłym ſiwenju k njemu rēčala njebeſche, kaž tam we hľubinje. Tak jaſnje drje ju ſenje widžal njebeſche, kaž w tej mjeniſchinje dželenja. Wón horje poſhlada ſ poſhladanjom, kaž by žaloſny njeprſchecžel njewidomny psched nim ſtał, ſ tħrymž by wojowac̄ dyrbjal. Wón njeplakaſche, wón njerěčesche. Ale ſajke bēdženje běſche tam w tym małym rumje, we wutrobje teho pschecžela. Ja jemu hiſchę ſuntrę ſruk ſidakach a pschejach jemu Boži troſt. W mojimaj wočomaj a na jaſkytu ležesche: Mój luby bratſje: Měſchtr tu je a tebje woła! Twoja ſrudoba ma něchtó njebeſke: wona pschiindže wot Boha. Ach, ſchoda, ſo jemu to ſlowo tam wotsje njeprſchivoſach!

Něſhoto k roſpominanju.

Hrēchi a ježo ſo bjes ſakadla narodža: kaf paſ po narodže kaſaja my wſchitzhy wěmhy.

Dobrowólne ſmilne dary ſa wbohe hlódne džecži w Afrizy w Sſerbach nawdate:

Dotal nařromadžene: 2760 hr. 62 np.

Se ſlepjanſkeje woſady:
Wot Džewinſkeje gmejnij pola ſſlepeho 5 = =
Hromadže: 2765 hr. 62 np.

W mjenje wbohich hlódnych džecži praji džak
Golež, redaktor.

Dalishe dobrowólne dary ſa wbohe armeniſke ſyrotu:

Se ſlepjanſkeje woſady:
Wot Džewinſkeje gmejnij pola ſſlepeho 5 hr.

W mjenje wbohich ſyrotow praji wutrobný džak
Golež, redaktor.

„Pomhaj Bóh“ njeje jenož pola kniesow duchownych, ale tež we wſchętch pschedawarnjach „Sſerb. Nowin“ na wſach a w Budyschinje doſtac̄. Na ſchitwórcz lěta placži wón 40 np., jenotliwe cziſla ſo ſa 4 np. pschedawaju.